



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

## **INTERPELAÇÃO ESCRITA**

### **Reforçar a investigação e a aplicação da indústria da medicina tradicional chinesa**

O novo surto epidémico trouxe, mais uma vez, grandes desafios à saúde pública de Macau, no entanto, com os trabalhos de prevenção e controlo atempados e rigorosos por parte do Governo, a epidemia estava controlada ao fim de um mês. Dos mais de 1800 doentes infectados, mais de 1100 já tiveram alta hospitalar, dados estes que reflectem directamente os resultados obtidos pelo Governo na luta contra a epidemia e no respectivo tratamento médico. É de salientar que, de acordo com o “Plano de resposta de emergência para a situação epidémica da Covid-19 em grande escala”, o Governo elaborou, atempadamente, o “Programa de Diagnóstico e Tratamento da Medicina Tradicional Chinesa contra o Novo Tipo de Coronavírus”, no qual se refere claramente a prestação de serviços de medicina tradicional chinesa ou de telemedicina aos doentes infectados que estão sob observação médica em hotéis ou no domicílio, e durante o recente surto epidémico, mais de mil doentes recorreram ao tratamento com medicamentos tradicionais chineses, e todos obtiveram bons resultados.

De facto, segundo as experiências nacionais na luta contra a epidemia, verifica-se que a medicina tradicional chinesa tem desempenhado um papel importante na respectiva prevenção e controlo. A par disso, em Abril do corrente ano, a Organização Mundial de Saúde divulgou o “Relatório da assembleia de avaliação dos especialistas de medicina tradicional chinesa no tratamento do novo coronavírus”, confirmando claramente a eficácia e a segurança da medicina tradicional chinesa no



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

tratamento da Covid-19. Em Macau, a indústria da medicina tradicional chinesa contou sempre com uma boa base, em termos de *hardware*, existe o Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa para a Cooperação entre Guangdong e Macau, e em termos de *software*, existe um sistema completo ao nível do ensino superior, abrangendo licenciatura, mestrado e doutoramento, e além disso, há também em Macau laboratórios de referência do Estado, porém, há ainda espaço de melhoria no que respeita à transformação da investigação em resultados industriais. Assim sendo, o Governo deve pensar em como tirar melhor proveito da indústria da medicina tradicional chinesa de Macau, para que esta indústria possa desempenhar um papel mais activo na luta contra a epidemia e na resposta aos riscos de saúde pública que possam surgir no futuro em Macau, no País e até no resto do mundo. Todos estes trabalhos constituem orientação importante para o futuro desenvolvimento das novas indústrias em Macau, e também uma oportunidade para desenvolver a imagem de marca da medicina tradicional chinesa de Macau.

Pelo exposto, interpelo sobre o seguinte:

1. Durante o recente surto epidémico, a medicina tradicional chinesa desempenhou um papel importante. Recorreu-se aos medicamentos chineses recomendados pelo País, tais como os medicamentos tradicionais chineses contra a epidemia “Lianhua Qingwen Jiaonang” e “Huoxiang Zhengqi Ruanjiaonang”, medicamentos estes que as pessoas que apresentaram resultado positivo nos testes de ácido nucleico tomaram, durante a observação médica, e cujos resultados foram bons. Assim sendo, o Governo deve aproveitar as vantagens fundamentais do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa, das instituições de ensino superior e das investigações, para promover a investigação, a aplicação e a produção de medicamentos da medicina tradicional chinesa, para enfrentar surtos epidémicos. Como é que vai fazer isto?



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

2. Nos últimos anos, tem-se verificado um aperfeiçoamento gradual do *hardware* do sistema de saúde. O Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas vai entrar em funcionamento muito em breve, e vai desempenhar, em particular, um papel importante no sistema de saúde de Macau. Assim, há que aproveitar isto e que apoiar o desenvolvimento quer da medicina tradicional chinesa, quer dos cuidados gerais de saúde, quer ainda de talentos locais. Então, que planos existem no âmbito quer da medicina tradicional chinesa quer do tratamento combinado entre a medicina tradicional chinesa e a medicina ocidental?
3. No Relatório das Linhas de Acção Governativa para o Ano Financeiro de 2022, refere-se o reforço do desenvolvimento da indústria dos cuidados gerais de saúde, que tem como ponto inicial a investigação e o desenvolvimento da medicina tradicional chinesa. Qual é então o ponto de situação dos trabalhos de integração entre o ensino superior, os estudos e as bases industriais existentes, no sentido de aumentar a proporção da medicina tradicional chinesa em relação ao produto interno bruto? Quais foram os resultados da medicina tradicional chinesa, obtidos na transformação da investigação em benefícios reais, através das respectivas plataformas, com direitos de propriedade intelectual e características próprias de Macau?

29 de Julho de 2022

**A Deputada à Assembleia Legislativa da RAEM,**

**Wong Kit Cheng**